



Auberge des Peupliers is a historic inn and dining room in La Malbaie, Charlevoix. TOURISME CHARLEVOIX/AUBERGE DES PEUPLIERS

IF YOU GO

The Charlevoix town of Baie-St-Paul is about a four-hour drive from Montreal, and La Malbaie is one hour more. **La Route des Saveurs/Flavour Trail:** 800-667-2276, routedesaveurs.com **Tourisme Charlevoix:** 800-667-2276, tourisme-charlevoix.com **Fairmont Le Manoir Richelieu:** 800-441-1414, 418-665-3703, fairmont.com/ richelieu-charlevoix. Auberge des Peupliers: 888-282-3743, aubergedespeupliers.com **Dinner:** appetizer, main course, and dessert/cheese, about \$47-\$55 per person, plus wine. **Lodging:** With continental breakfast (until May 31): \$59-96 per person, double occupancy, including hot tub, sauna. Gastronomy Package adds four-course dinner, \$114-\$151 per person, double occupancy. From June 1 to mid-October, with breakfast, it's \$70-\$110 per person, double occupancy; adding dinner, it's \$125-\$175 per person, double occupancy. Children under five stay for free. Packages available with massage, Casino de Charlevoix, Train de Charlevoix, hiking or ice fishing in Le Parc des Grands-Jardins, skiing at Le Mont Grand-Fonds; snow sports at Les Sources Joyeux (snowshoeing, snow tubing, cross-country skiing, skating); in summer, sea kayaking on the St. Lawrence and whale-watching in Tadoussac.

CHARMING PEUPLIERS A STAR OF CHARLEVOIX FOOD ROUTE



ROCHELLE LASH
Checking In

Hospitality steeped in history meets contemporary cuisine at Auberge des Peupliers, one of the oldest year-round inns in Quebec.

Peupliers is a charming white clapboard Normandy-style farmhouse overlooking the Saint Lawrence River in the town of La Malbaie in Charlevoix. The main building dates back nearly two centuries and it speaks eloquently of its past with original hardwood floors, pine window frames and ceiling beams.

The inn hasn't lost its vintage air, but for comfort and convenience, a lot of the spaces have been updated, particularly the dining room, which was redecorated in 2016.

Peupliers has been operating as a guest house or an inn for more than 80 years, in the hands of one family. Today, Claude Dufour and Anne Rochette — she's a descendant of the original innkeeper — are the owners. It has 22 lodgings in three buildings, with three categories of comfort ranging from basic, rustic rooms above the restaurant to more polished spaces with fireplaces. They all have private bathrooms, duvets



Auberge des Peupliers has 22 lodgings in three buildings, with three categories of comfort.

covered in white sheets and simple country furnishings.

THE CUISINE

Charm and tradition aside, the cuisine is a star attraction.

Executive chef Anthony Nart arrived about six months ago from Belgium with creative new menus and a dedication to local products.

"I think Anthony is one of the best young chefs in the region," Dufour said. "He has studied to be both a chef and a sommelier, so that complements our privately imported wines and Charlevoix's fine ingredients."

A stone fireplace and candlelit tables create a romantic air. Nart's fine cuisine and a wine list of private-imports set an epicurean note. What is striking is that Nart pairs the vintage surround-

ings with contemporary presentations and progressive fusions.

Delicate slices of duck tataki with wasabi are served on slate, and quail is served on large square plates. Some of the other memorable dishes include roasted scallops in grapefruit butter, prosciutto crostini, onion soup with Charlevoix beer and cheese, and such main courses as haddock with anchovy butter, braised pork or venison osso buco.

FLAVOUR TRAIL

Auberge des Peupliers is one of 40 food producers and restaurants in Charlevoix that make up the Flavour Trail/La Route des Saveurs, a tantalizing gourmet tour of the countryside.

The cheese, chocolate, meat and liqueurs of Charlevoix are on some of the most respected

menus in Quebec. With a handy Flavour Trail map as a guide, you can visit the farms and ateliers that are the source of the bounty, as well as dine on "cuisine terroir."

A FEW HIGHLIGHTS

La Malbaie

The snow-sports paradise of Le Mont Grand-Fonds is on the outskirts of La Malbaie, and Champignons Charlevoix is a half-kilometre from the ski area.

Here, Danielle Ricard and Jean-Pierre Lavoie cultivate oyster mushrooms and transform them into tangy pesto, marinades and sauces.

At the centre of La Malbaie, the castle-like landmark hotel Fairmont Le Manoir Richelieu is a leader in the gourmet community.

Executive chef Patrick Turcot, president of La Route des Saveurs, creates tasting menus of foie gras, emu, beef, lamb and duck at Le Charlevoix Restaurant, where 75 per cent of the ingredients are regional.

The Gala des Grands Chefs, held every November, brings together some of Quebec's top cuisine artists for a weekend of festivities including a cocktail party, demonstrations, recipes and a gourmet dinner.

St-Urbain

Heading north, Route 381 winds through the rich farmland between Baie-St-Paul and the great outdoors centre Parc national des Grands-Jardins.

Maison Maurice Dufour, where the well-known Le Migneron cheese is crafted, is on Route 138, and among the food stops nearby on Route 381 are La Ferme Basque, a foie gras and duck producer; Charcuterie Charlevoisienne; and Centre de

l'Émeu, which produces low-fat, high-protein emu products like kebabs, chateaubriand and terrine, as well as body care lotions made with restorative emu oil.

Baie-St-Paul

Art-centric rue St-Jean-Baptiste pulses with shops, galleries and food treasures. Chocolaterie Cynthia blends Charlevoix products—cheese, beer, maple, fruit, cheese—with creamy, 72-percent cacao. Pralines, truffles and chocolate-coated berries make beautiful gifts and Cynthia's café turns into a kiddie paradise serving 12 types of hot chocolate, plus crêpes and ice cream.

rochelle@rochellelash.com
twitter.com/rochellelash

WHERE TO STAY

TO ADVERTISE PLEASE CALL
514-987-2279



QUEBEC



WAKEFIELD MILL HOTEL & SPA

www.wakefieldmill.com
60 Mill Road, Wakefield, QC | Toll-free 888-567-1838

Enjoy your Winter getaway minutes from Ottawa in picturesque Wakefield. Our award winning, LEED® certified hotel is the perfect choice for you and someone special. Relax in our full service spa, outdoor hot tubs or sample the renowned cuisine of Muse Restaurant beside the cascading MacLaren Falls. Energizing Gatineau Park ski trails are mere steps away. Our website lists a full range of romantic getaways, ski and spa packages, fine dining menus, yoga classes, gift certificates and local activities.

VERMONT



SMART SUITES

www.smartsuitesburlington.com
1700 Shelburne Rd., So. Burlington, Vt.
Toll free 877-862-6800

Come and enjoy our hospitality in either a studio efficiency at US \$82.00 or a more spacious one bedroom suite at US \$92.00/night including a deluxe continental breakfast and free WIFI. Mention the Gazette special. Not valid with other discounts and always subject to availability. Rates in effect until April 1st, 2017. Take Exit 13 off I-89, left on Rt 7 (Shelburne Rd) for 1.5 miles. Same entrance as Holiday Inn Express.



GREEN MOUNTAIN SUITES HOTEL

www.greenmountainsuites.com
401 Dorset Street, South Burlington, Vermont
Toll-free reservations 866.337.1616

Experience all the Charm of a Boutique Vermont Country Inn Escape to beautiful Burlington, Vermont starting at \$119/night weekdays and \$129/nt. weekends Luxurious One-Bedroom Suite includes Fireside Breakfast served each morning Includes Fireside Reception with Beer, Wine and Dinner weekdays Heated Indoor Pool/Jacuzzi & Exercise facility. Walking distance to University Mall and close to Lake Champlain and the Church Street Marketplace. Promotional rate may not be available during select periods. Contact hotel for more information
Toll-free reservations 866.337.1616



TRAVELODGE

1016 Shelburne Road, South Burlington
1-802-862-6421

Close to downtown Burlington shopping malls and outlets. Enjoy a Free Full Hot Breakfast, High speed wireless internet and pets welcome. US \$ 109 plus 10 % tax for 2 nights OR US \$55 plus 10 % tax for 1 night. Rate valid till 4/30. \$129.00 for park & Fly.
Call 802-862-6421 for reservations.



DAYS INN

3229 Shelburne Road, Shelburne, VT 05482

Close to Downtown and shopping outlets. Enjoy our newly renovated rooms with Free Full Hot Breakfast, High speed wireless Internet and a business center at Days Inn Shelburne/Burlington near Lake Champlain for a special rate of double occupancy US \$ 125 plus 9% tax for 2 nights OR US \$ 62.99 plus 9% Tax for 1 night. Additional person is \$10 plus tax/night. Rates based on availability and valid through April 30, 2017. Direction: I-89, Exit 13, Left on rt 7 for 2.5 miles. Call 1-802-985-3334 for reservations.